

GAZETA DE TRANSILVANIA,

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ VIII-ЛЕА.

N^{ro} 26. — *Brashov, 29. Martie.*

1845.

Газета de Transilvania есе de дѡъ опі ші Фѡіеа одатъ не септѣмъль. Прецъл лор есте по анъл дитрег 8 фіорині (24 дѡъзечері) дн афаръ ші 7 фіорині арцінт дн Брашов. Препътераціа се фаче дн Брашов ла Редакціе саъ ла Едіторъл, іар дн афаръ не ла к. к. поще, кѣм ші ла DDніі пріетені кореспонденці аї поддрі; дн Бъквренці ла D. ліврар I. Romanov et Comp.

TRANSILVANIA.

Сівіѣ. Канцелістъл дела к. тесавраріат Dіmіtrіе Aron de Бістра, ромън днкъ дін стрѣвекіа фаміліе повілъ а Аронедімор, дін кареа саъ трас ші епіскопъл ромънск ал Фъгърашълві П. Павел Арон, мѣрі дн 30. Martie а. н.

BUNGARIA.

Щірі аместекате дін пѣрділе Сѣт-маріѣлві. Сѣнт датъла дін 24. Іан. прімірѣм чеа дінтѣі карте офіціоасъ магіаръ дела М. са епіскопъл Г. К. дін Oradie, пріп каре пѣ нѣмаі ні съ фаче де щіре къ тоате офіціоаселе магіареше аъ де а съ тракта де ачі 'n-painte, чі днкъ страѣс ні съ демѣндъ ка ші матрічеле ші опі че пласъ де адеверінці преодеціі магіареше съ се скріе, формиълъ днкъ ні съ днпѣртъшеше. Шіі дінтре поі къ лакрѣмі съ деспѣрдеск де лімба латінъ, ші поате къ а еі есіларе ші челор маі ацері а еі контрарі ва фі къ време пѣгъвѣчоасъ; дѣпъ латіна не темет къ ші фііа еі ромѣна ва фі дн прігоніре, маі алес дн пѣрділе Сѣт-маріѣлві пѣ преа азіі ворѣндѣсъ ромѣнеше, къ мѣлт маі пѣціп скрііндѣсъ. — Дн зімеле трекуте зн кочіер дін сатъл Къръшеѣ (Krasso) фолосѣндѣсъ къ поза леде ші треку ла релечеа протестантѣк; неврѣнд преотъл локал аї да атестат, дн дѣдѣрѣ марторіі, каріі аъ фост дінтре протестанді. — Іатъ къ прімірѣм днкъ къ датъ дін Феврваріе о демѣндаре, офіціоасъ магіаръ дела Мѣріа са епіскопъл, днтрѣ каре афаръ де алтеле ні съ фаче де щіре къ къ днчепѣтъл лві Маіѣ ва віневоі а днчепе візітаціа канонікъ дн пѣрділе Сѣтмаріѣлві; де каре къ тоці неат въкѣрат фоарте. Шіі не аічі сѣнт де пѣрере, къ візітацііле каноніче ар фолосі ші маі мѣлт дакъ с'ар фаче кѣм се фѣчеа одініоаръ пріп маі мѣлте Diezeze, кѣнд се демѣнда днпн-теа попорѣлві ка преотъл съ еасъ дін касъ афаръ, апоі се днтреба де попорені кѣм съ поартъ попа. Дар пріп ачест тіжлок пѣ нѣмаі авторітатеа клерѣлві съ прімежѣеше, чі нічі адеврѣл пѣ съ поате кѣпоаще; къ де ва фі чел маі рѣѣ от преотъл, ші де ва ла де вѣст ла попорені вінішор, тоці дн

вор лѣзда; іаръ де ва фі чел маі вѣн, ші пѣ ва мерце къ еі ла кѣрчмъ шіі ва сілі съ дѣкъ прѣпчії ла днвѣдѣтѣрѣ, ші съ факъ репараціі ла каса преодеаскъ ші ла вісерікъ, пѣ вор зіче віне де дѣнстъл, днсъ есте дн тот Дідріктъл протопон каре поате ші е даторі а інформа пре маі мареле съѣ деспре пѣртареа фіекѣрѣі преот; днсъ ші деспре пѣртареа ші аскѣлтареа попорѣлві; къ преотъл де дн ва да не фадъ днпнптеа епіскопѣ-лві; ва фі дн пѣжпчетатъ прігоніре; іаръ де дн ва лѣзда фѣрѣ съ фіе мерітат, съ вор дінеа тот маі сѣс, ші вор фі тот маі тарі ла череіче.

—o—o—

Дін Бѣпат, 19. Martie в. Бісеріка рѣ-сѣрїтѣлві съ ваеъ, къ мѣлці дін фііі сѣі се знск къ чеаа дела анѣс. Кѣм се азде аша весте греа, де лок се тріміт протопоні, архімандрїці, ва — кѣм възѣрѣм — ші дн-сѣші архіереі съ остенеск пѣлѣ ла локѣрїле ачелеа, знде — кѣм зік — аъ рѣтѣчїт тѣрма дін капеа са, не кареа а зѣбла есте рѣндѣїтѣ дела вотеz. Ші че азд ачі, дакъ і днтреавѣ деспре прічінеме мѣтѣрїі? аъ доар вор аззі чеаа дін dogme, деспре каре простъл пічі пѣ вісеазъ, ші кареле дѣпъ датіна пѣлѣ де акѣм гѣндеше къ тоатъ леѣеа се кѣпрінде дін постѣрї ші дін метанїі? пѣ, де dogme пѣ і ворѣа, чі де вѣїтѣтѣрї днпротїва щолїі. Ачі се мѣнческ дѣшїі ші трімішіі а стѣмпѣра фокъл пріп редѣчереа щолїі днкъ ші ачелл, кареа преодїі дѣпъ маі мареа днпѣдѣїнцъ о пот лѣа. Днсъ кѣт поате ажѣта тѣїетѣра а знор сѣрчеле дела зн вѣчѣм грѣс днрѣдѣ-чїнат, де знде провіп тоате ачестеа, съ vede де аколо, къ нѣмаі кѣт се потолеше ацідареа ла зн лок, кѣнд іатъ къ дн дѡъ, треі іаръ ісѣвѣкеше: дакъ днтреві преодїі, пентрѣ че фак ачестеа, еі рѣспѣнд фѣрѣ сѣїалъ, къ що-ла вѣпѣтѣтѣ мѣлт іаѣ костісіт, ші апоі тре-вѣе съ се кѣрѣе де даторїі ші сѣшї хрѣ-неаскъ мѣтереа ші копїі. Мѣ іаѣ фіорї кѣнд вѣд ла зн сѣтѣд де тіжлок кѣте треі па-рохі, треі капеланї ші днкъ ші кѣтѣ зн діакон; ачешїа тоці треѣе се трѣїскъ дн-преѣпъ къ фамілііле сале, факъ кѣм вор фаче. Веі гѣндї, къ сѣнт тоці оамен днвѣдѣці, ші е де ліпсѣ. ка ратѣрїле моралѣлві съ фіе

днтрѣ тоді днпърдѣте, прекъм сжѣт шѣн-
цеме дн шкоалеме челе тарѣ. Бѣне ар фѣ,
сѣ фѣ аша, дар шѣ атѣнчеа пѣ сжѣт де лѣ-
пѣш шапте ишѣ, чѣ дѣстѣл ва фѣ зпѣл, шѣ
дн локърѣ маѣ лѣдѣте кѣ зп капелан саѣ маѣ
мѣлт кѣ доѣ, кѣ дѣн дѣтнѣкѣ пѣлѣ дн дѣ-
тнѣкѣ ар дѣстѣл време преотѣл се алкѣ-
тѣаскѣ о фоаѣ де ворѣе кѣвѣнчоасе, каре
спѣндѣле кѣ о декламациѣ потрѣвѣтѣ, сѣ пѣ-
трѣндѣ ишѣ отѣлѣ, ка сѣ факѣ бѣне шѣ сѣ
се пѣзѣаскѣ де рѣѣ. Дн сѣ о рѣшѣне амарѣ
не кѣспрѣнде кѣнд ведѣм, кѣ ма атѣт пѣтѣр
де попѣ, темпѣцеме тотѣшѣ сжѣт дн дѣсѣте де вѣ-
некрѣдѣнчѣшѣ поцрѣи. Ма поѣ аѣ ешѣт де зѣ-
калѣ: кѣ маѣ зпѣор поцѣи фѣ попѣ, де кѣт
даскѣл; шѣ пѣтѣрѣ че? пѣтѣрѣ кѣ попа пѣѣ
дн дѣвѣдѣторѣѣ, прекъм аѣ фост тѣлѣтѣторѣѣ,
апостолаѣ шѣ зчѣнѣчѣи лѣи. Ласѣ сѣ шѣе ел
пѣмаѣ днкрѣчѣи тѣлѣле шѣ сѣ зѣкѣ: бѣне есте
кѣзѣлѣтат Домѣл шѣ алтеле, апоѣ пѣлѣ дѣ
вѣѣ, алта пѣѣ трѣвѣеде, шѣ поѣ пѣлѣ трѣтѣ
шѣ дн бѣсерѣкѣ терѣет, алта пѣ азѣтѣ. Ачѣ
дакѣ шѣ пѣ ворѣтѣм дѣспре тоцѣи, дн сѣ пѣтѣт
дѣспре чеѣ маѣ мѣлѣдѣ. Кѣндѣ пѣпорѣчѣдѣи, пѣ
карѣи дѣ везѣ прѣп ораше кѣ тѣтѣра дн тѣлѣ-
пѣ кѣ феаре грѣле ма пѣчоаре, кѣ фаѣа гал-
фѣдѣ кѣрѣдѣнд пѣаѣеме, ар вѣедѣи дн мѣжло-
кѣл глоателор сале, лѣкрѣндѣшѣ лѣкрѣл сѣѣ,
шѣ дн дѣстѣлѣадѣи фѣнд кѣ чел пѣдѣп, че аѣ
агонѣсѣт кѣ тѣнка дреапѣтѣ, дакѣ ар фѣ авѣт
пѣсторѣѣ, каре сѣѣ повѣдѣвѣаскѣ пе калеа
омѣнѣреѣ, каре сѣѣ фѣе дн дѣвѣдѣт, че есте ел
даторѣѣ днпѣратѣлѣи, патрѣеѣ, фрадѣлор сѣѣ
шѣ шѣе дн дѣсѣшѣ; каре сѣ ле фѣе кѣлѣтѣват
ишѣ шѣ кѣдетѣл, челе дѣб ѣзѣоаре дн тот
отѣл тѣпѣрѣте, фѣе ел пѣскѣт дн Езропа, дн
Асѣа, саѣ Африка, саѣ зпде л ва фѣ пѣс соар-
теа лѣи. Есте пѣсте о зѣчѣте де анѣ, де
кѣнд се фѣкѣ днтрѣварѣе дѣла маѣ дн алтеле
локѣрѣи, пѣтѣрѣ редѣчѣереа парохѣлор шѣ пѣт-
тѣрѣ маѣ бѣпа сѣвѣсѣтенѣе а парохѣлор; дн сѣ
чеѣ маѣ тарѣ дн клер аѣ рѣспѣнс, кѣ кѣ ре-
дѣчѣереа ачѣаста пѣ се ва дн дѣвѣнѣтѣдѣи старѣа
попѣлор; ѣар чеѣ маѣ тѣчѣи тот дѣпѣ фортѣл-
ларѣл ачѣаста словозѣрѣт граѣл сѣѣ. — Дн-
трѣвѣне бѣпа шѣ дн дѣзѣрѣтѣоареа поастѣрѣ стѣ-
пѣлѣре пе поѣ тѣренѣи, че гѣндѣм дѣспре
ачѣстеа, шѣ вом рѣспѣнде: „редѣчѣере, редѣ-
чѣере.“ — Аѣ вор трѣвѣи ачѣи тѣлѣте довеѣи,
кѣнд ведѣм пе католѣчѣи шѣ протѣстанѣдѣи кѣ
клерѣл лор тѣк ла пѣтѣр, дн сѣ ачѣаста тѣлѣ-
дѣтѣт кѣ старѣа са, шѣ попорѣнѣи лор оа-
менѣи лѣкрѣтѣорѣи, оаменѣи кѣ чѣнѣсте шѣ кѣ мо-
рал бѣп. — Гѣндѣск еѣ, оаре дн каре сат,
саѣ ораш ал Бѣпатѣлѣи се афѣл пѣмаѣ доѣ
— сѣ зѣк — парохѣи католѣчѣи саѣ евангѣлѣ-
чѣшѣи, саѣ реформадѣи, шѣ пѣ афѣл пѣчѣи зпѣл,
афарѣ де вреѣнѣи капелан ѣчѣи коло, зпде сжѣт
комѣнѣтѣдѣеме маѣ тарѣ; кѣнд дн днтрѣ алѣтѣ парѣте
ѣар гѣндѣск: сѣ фѣе сателе шѣ орашеле ачѣ-
стеа де ромѣнѣи шѣ де сѣрѣвѣи, ваѣ кѣте па-
рохѣи сѣар пѣтѣеа чоплѣ дн ѣеле. — Маѣ дѣ-
парѣте вом рѣспѣнде, ка дн фѣндѣсѣл наѣо-
нал — каре аѣ фост ка зп трѣлѣтор пѣлѣ акѣт
фѣрѣтѣ пѣчѣи зп фолос пѣтѣрѣ ромѣнѣи шѣ пѣт-
тѣрѣ сѣрѣвѣи — сѣ се алкѣтѣаскѣ дн тоатѣ
дѣедега кѣтѣ зп семѣнарѣѣ, дн кареле чеѣ че
сѣнт дн еѣне кетаре дѣхѣовнѣчѣаскѣ, тѣперѣи

дн дѣстраѣдѣи кѣ шѣнѣде фѣлѣсофѣче пѣтаѣ дн-
трѣ атѣт пѣтѣр сѣ се прѣѣтеаскѣ, сѣ се
дн дѣраче шѣ сѣ се хрѣпѣаскѣ, ка кѣ сѣвѣр-
шѣреа кѣрѣсѣлѣи теологѣческ сѣ фѣе сѣгѣрѣи, кѣ
шѣ вор аѣеа пѣлѣеа са. Дѣла еѣ сѣ се чеарѣ
пѣ пѣтаѣ рѣчѣтарѣе рѣгѣчѣѣнѣелор обѣчѣвѣте,
чѣ сѣ л азѣтѣ шѣ дѣпѣ амвон шѣ дѣпѣ прѣдѣ-
калѣндѣ че шѣе шѣ кѣтѣ ворѣеде; оаре пѣ-
трѣнде ворѣа лѣи ишѣмѣле поастѣре, кѣт аѣ фѣ-
кѣт дн дѣвѣдѣторѣѣл чел тарѣ шѣ мѣлѣтѣтѣ-
орѣѣл поастѣрѣ. Ма ачѣаста сѣ пе дѣа прѣлеж
а л азѣи дн кѣ пѣлѣѣи клерѣк, апоѣ зпде ва фѣ
ваканѣде де парох ва шѣи комѣнѣтѣатеа пе чѣне
сѣ прѣзѣнтеѣе епѣскопѣлѣи шѣ сѣ чеарѣ дн-
вѣстѣтѣра пѣтѣрѣ дѣнѣсѣл. Атѣнчѣи сѣ се хѣро-
тонѣаскѣ ел де прѣот, атѣнчѣи ва фѣи времеа,
ка сѣ ѣ сѣ зѣкѣ „вредѣнѣк есте.“ —

Зп тѣреан де лѣеа гр.
рѣсѣрѣтеанѣ пѣзѣитѣ.

АВСТРИА.

Вѣена, 20. Март. Астѣзѣи дн жоѣа тарѣ
сѣвѣршѣрѣ Д. Д. Сале М. М. обѣчѣвѣта спѣ-
ларе де пѣчѣоаре ла 12 вѣрѣвадѣи вѣтрѣпѣи сѣ-
рѣманѣи шѣ ла 12 фѣмеѣ де ачѣеашѣи конѣдѣе.
Бѣрѣватѣл чел маѣ вѣтрѣп пѣтѣра 111, чел
маѣ тѣпѣр 84 анѣ, чеѣ 12 вѣрѣвадѣи ла олаѣтѣ
фѣчѣеа о сѣтѣ де 1073 анѣ; фѣмеѣа чеа маѣ
бѣтрѣпѣл ера де 94; чеа маѣ тѣпѣрѣ де 85
анѣ, тоате ла олаѣтѣ скѣтеаѣ о сѣтѣ де
1018 анѣ. — Жѣрналѣл зпѣв. прѣсѣан копрѣнде
зп арѣкол дн Вѣена, кѣ датѣ дн 9. Мартѣе,
прѣвѣторѣѣ ла днтрѣварѣеа пѣтѣрѣ чѣпѣсѣра ав-
стрѣакѣ, дѣспре карѣа сѣаѣ ворѣтѣт дн маѣ
тѣлѣте фѣи ѣертѣне. Дн ачѣела се зѣче, кѣ
локѣрѣле маѣ палѣте сѣар афѣла пѣлекате а дн-
сѣрѣчѣна де ачѣи дн пѣнѣте кѣ треаѣа чѣпѣсѣреѣ
пе комѣсѣа шѣколастѣкѣ ѣар пѣ пе поѣлѣѣа
прѣнчѣпалѣл ка пѣлѣ ачѣи, де зпде е пѣдѣеде
кѣ пѣтѣта чѣпѣсѣрѣ ва лѣа о пѣбѣ скѣтѣварѣе,
де каре тѣлѣдѣи сѣар вѣкѣра, кѣ атѣта маѣ вѣр-
тѣс, кѣ дн фрѣпѣтеа ачѣелеѣи комѣсѣи се афѣл
зѣ вѣрѣват пѣлѣ де енерѣе шѣ ѣвѣре кѣтрѣ
шѣнѣде, кѣ зп кѣзѣнт зп вѣрѣват кѣ дн сѣшѣрѣи
де ачѣелеа, каре фѣгѣдѣвѣеск, кѣ чѣпѣсѣра дн
скѣрт ва дѣвенѣи ла о треапѣтѣ кѣ карѣа се
пѣтѣтѣ тѣлѣдѣтѣи тоцѣи лѣтерадѣи кѣтѣпѣтадѣи, ка-
рѣи пѣ дѣреск алт чеѣа, де кѣт сѣ се рѣдѣче
пѣднкрѣдѣереа чеа пѣдѣертѣрѣтѣ а зпор пер-
соане де мѣжлок; ворѣа зпѣи вѣрѣват дѣсѣрѣ-
кат де патѣмѣи сѣ пѣ фѣе дн пѣдѣекатѣ, прѣп зр-
тарѣе талѣнтѣле каре аѣ о кѣлѣтѣрѣ кѣ фѣн-
дамѣнт, сѣ о поатѣ пѣне пе ачѣеа дн лѣ-
крѣре. Еспѣрѣнѣнда пѣаѣ дн дѣвѣдѣт а пе темѣ
маѣ тѣлт де чеѣ че лѣкрѣ пе сѣпѣт тѣлѣл, де
кѣт де чеѣ че пе ворѣеск дн фаѣлѣ.

МОЛДАВІА.

Іашѣ, 1845 Мартѣе 13. Домѣлѣ Ре-
дактор! Мѣ се парѣ кѣ D-та дн кѣ дн анѣл
трѣкѣт аѣ анопсат, кѣ дѣрѣшѣи а аѣеа вре-зп
фѣл де рѣладѣе дѣспре старѣа дн дѣвѣдѣтѣрѣ-
лор пѣлѣче дн Молдова.

Еѣ, пѣ ка корѣспѣндѣнт чѣи ка сѣмѣдѣтор
ишѣресѣлѣи фѣеѣ D-тале, дѣдѣи дн днпѣртѣшѣеск
зрѣтѣоарѣеле:

Ла класеле дн чѣпѣтѣоаре дѣла ишѣтѣтѣ-
тѣл дн Трѣисѣетѣтеле ексамѣнѣл спѣчѣал зр-

мъ дптокма дѣпъ фъгъдѣица програмеі ла 26. ші 27. Февр. дп пресенца сфатълѣі академіеі ші а епітропіеі. Къ пѣрере де рѣѣ пѣртѣріесек къ п'ам пѣтѣт съ фіѣ ші еѣ ако-ло, ка съ пот фѣрѣ мѣстраре де кѣдет а ворѣ чева.

Ла класеле академіче дпсъ асістѣнд, гѣсеск плѣчере а спѣне че ам възѣт; ексамі-пеле каре дѣпъ програмѣ тревѣіа съ іа сфѣр-шіт ла 8. Мартіе, с'аѣ прелѣнцит пѣп' асѣзі дп 13. Мартіе. Прівіторіѣл с'аѣ аскѣлтѣторіѣл кѣт де ігнорант п'а пѣтѣт рѣмѣнеа індіферент де опініе дп челе че а възѣт. Класеле коле-ціале кѣ дѣрере де інімѣ тревѣе съ спѣн кѣ се гѣсеск дптр'о посіціе неплѣкѣтѣ. Нѣ воеск а мѣ дпінде кѣ дпкѣсііле дп ачеаста, пентрѣ кѣ кіар гѣвернѣл сімѣінд солідітатеа лѣкрѣрілор, а лѣат мѣсѣрі серіосе. Епітропіа школор, дѣпъ дімісіеа зпѣіа дп сіп-епітропі D. ворп. А. Балш, ка кѣнд нічі маі ексістѣ. О комісіе дпжгеватѣ дп сіпѣл обѣщеіеі адѣ-пѣрі с'а адресат фортал кѣтрѣ Домніі про-фесорі кѣ черере а і фаче кѣпоскѣт каре сѣнт піедечіле, пентрѣ каре дпвѣдѣтѣра пѣ дпайн-теазѣ, ші а ші да сокотінца фіе-каре пентрѣ кпѣл кѣ каре с'ар пѣтеа дпдрепта трівіалітѣ-ціле. Ачеаста а чіркѣлат кіар дп сала ака-деміеі сѣмѣтѣт дп кѣрсѣл ексамеітѣлѣі. Фіе ка дѣхѣл сѣжнт съ лѣмінезе не тоці! Фіе ка съ піарѣ плѣчереа дѣхѣрілор каре пѣ дореск лѣмінареа попорѣлѣі, чі каре съ зітѣ кѣ окіѣ лаком ла стареа де асѣзі! Різі, Домнѣле? а! пѣ ride,*) поі авем де ачеле дѣхѣрі реле, ка-ре тотѣші пѣ сѣнт опрїте де Дѣмнезеѣ а жѣка роле дпсепнате не театрѣл лѣміі. Мѣлѣ-мітѣ фіе доміторѣлѣі каре спрїжінеце кѣ сѣ-елет де ромѣн кѣлтѣра паціеі!

Класеле дпалте се деосевескѣ кѣ стареа дп каре се аѣлѣ. Елевіі ачестор класе пѣ-тем зіче кѣ дпкредінаре кѣ сѣнт сіпѣрѣл род ал келѣелілор че де атѣда апі статѣл копсѣмеазѣ, ші дела каріі кѣ дрепт кѣвѣнт ащептѣм адвокаді, жѣдекѣторі ші патриоці маі вѣні де каре не тревѣе дп сочіетате; дакѣ дпсъ ші Дѣмнезеѣ ва воі. Кѣчї Doamne! чіне шіе кѣнд вом сѣпа де рѣціне!

Дар мѣ ва дптреѣа чінеѣа: кѣт ші пентрѣ че класеле колеціале мерг рѣѣ кѣнд асте лалте дпайнтеазѣ? Ла аста зѣѣ пѣ шіѣ че амі рѣспѣнде.

Ар тревѣі съ інтрѣ дп маі мѣлтѣ дпкѣ-сіе пентрѣ ка съ дпдестѣлез о асеміне дп-треваре. Дпвѣдѣчеіі, съ шіе, кѣ чеа маі маре парте сѣнт фіі де фаміліі невоеше. Дп адеѣр чеі маі мѣлді ш'аѣ лѣсат класеле дп време, ші аѣ дпѣрѣцѣшат алте каріере каре п'аѣ невое де дпвѣдѣтѣрѣ, прекѣт есте де доѣадѣ пѣтѣрѣл де асѣзі а школарілор каре се веде тот маі мік де кѣт класеле сѣнт маі дпайнтате**), дар ачеі че асѣзі сѣнт дп кла-

селе дпалте сѣнт де ачеі че аѣ прівіт пѣмаі дп дпвѣдѣтѣрѣ вїіторѣл лор фѣгъдѣіт прпн леѣзіріле ѣереі. Ачеѣіеа пот съ зік кѣ с'аѣ есчепат кѣ амѣііеа ші пѣ прпн міжлочірі партікѣларе, чі пѣмаі прпн сіргѣіпѣцѣ аѣ тревѣт класеле.*)

Аічі, Домнѣле, гѣсеск прілеж амі да пѣ-ререа кѣ елевіі обічпѣсек а трече непрегѣтіді вїне дела зп клас ла алѣл: доѣадѣ грешеліле граматікале че ера зпверсале дп гѣріле лор че аѣ стѣдіат граматіка дпкъ ла Трїсфетїтеле. Талентеле рѣѣ трѣтате тревѣе дпдрептате прпн дпсчпдпнѣ.**)

Класѣл ал III. де леѣі есте комплетат дпн врео патрѣ класѣрі; елевіі аѣ тревѣіт сѣ-шї піарѣѣ треі ші патрѣ апі пентрѣ ка съ ащепте дпфїіпѣареа лѣі.***)

Не лѣпгѣ тоате ачестеа пѣ воеск а тѣ-гѣдѣі кѣ ші дп класеле колеціале се деосе-веск ла зече зпѣл, елевіі сіргѣіторі ші вѣні.

Фіе мї ертатѣ о кѣріосїтате! оаре пентрѣ екопоміе асѣзі пѣ се маі даѣ премїі ла елевіі прекѣт одіноарѣ? Еѣ сокотеск, кѣ ачестѣ мѣлт дпкѣражеазѣ не копїі. Епітропіа, пѣ-дѣжѣіт, кѣ ва рефїінца зѣт обічеіѣ дпн венї-тѣріле сале ка маі дпайнте.

Атѣта, Домнѣле, деодатѣ. Ащептѣм ка мѣсѣріле гѣвернѣлѣі сѣ факѣ поѣ дпдреп-тѣрі, кѣ атѣт маі вѣртос кѣ комісіеа рѣндѣітѣ де обѣчеаска адѣнаре есте дпжгеватѣ де літе-раторѣл пострѣ Негрѣді ші де алді вѣрѣадї вреднїчі.

—e.—n.

University Library Cluj Chronica.

Britania mare. London, 17. Martie. Prinѣл de Broglie солѣл франгеѣ ла комі-сіа че с'аѣ депѣміт дп прїчіна черчетѣріі де корѣвіі, аѣ сосїт сѣмѣтѣт дп London, трѣ-гѣнд ла оспелѣл солїеі франгеѣе. Дпкъ дп ачееашї сѣарѣ аѣ чїнат дппреѣпѣ кѣ маі мѣлді міністрїі ла Sir I. Graham. — Дп шедїнца че аѣ дпнѣт каса де жос ла 14. Martie се скѣ-лѣ зп депѣтат ші дптреѣѣ деспре зпеле ре-лѣдіі дптре гѣвернѣл франгеѣѣ ші греческ, дптре алтеле кѣт стѣ треѣѣа кѣ даторїа гре-чїлор, фак еї пашї пентрѣ плѣтіреа ачелеіа ші де есте гѣвернѣл енглезѣ мѣлѣміт кѣ пѣр-тареа солѣлѣі сѣѣ дела Атіна? ш. а. Ла дп-треѣрїле ачестеа респѣпсе С. Р. Пеел, зікѣнд кѣ дп прівїнца солѣлѣі сѣѣ дпн кѣпітала Гре-чїеі, каре есте Sir Ed. Lyons зп офїдер де марїнѣ, поате фї гѣвернѣл фоарте мѣлѣміт; кѣчї ачела доѣедеце дп фаптѣ, кѣткѣ зпї офїдер і се пот дпкреде ші челе маі понде-роасе тревї але Статѣлѣі. Че се діне де релѣ-дііле Енглітереі кѣтрѣ Гречїа дп прівїнца ке-зешїеі че аѣ дат дпсоцітѣ де Франца ші Рѣсіа пентрѣ дппрѣмѣтѣл Гречїеі, сѣ фїе кѣ-

*) Ферїаскѣ Дѣмнезеѣ, нічі одатѣ п'ам пѣтѣт нічі мѣкар зімѣі некѣт а ride, кѣнд фѣ ворѣа де школї. Атѣта дпсъ пѣртѣріесек кѣ ла зпеле дппреѣіѣрѣі ам венїт дп іспїтѣ де а стрїга Difficile est satyram non scribere. Міе дпсъ еатїра пѣ мї адѣче ріс чї мї амѣреде гѣра. Р. а.

**) Класѣ I. де кол. аре 45 школарї, ал II. 18, ал III. 14, ал IV. 11, ал V. 5. Анѣ I. де фїлосо-фіе 5. Анѣ I. де леѣі 4, ал II. 6 шї ал III. 13.

*) Tout comme chez nous.

P.

**) Detto.

P.

***) Дпайнте де анѣл 1843 дп академіа ера 4 класе колеціале, доѣ де фїлософіе шї зпѣл де леѣі. D-лѣі ворпїкѣл А. Балш ле модїфікѣ. Класѣл II. шї III. де леѣі, каре асѣзі сѣнт сѣнт ді-рекѣіеа D. Божїнка, знде се аплїкѣ дрїгѣл ро-ман кѣ леѣіле поасгре, пѣ ексїста.

